عليهم السلام واما ان يتعلق بنزل فيكون المعنى نزله باللسان العربي لينذر
لانه لو نزله باللسان العربي لكنذ لانه لو نزله باللسان الاعجمي لتجافوا عنه
اصلا ولقالوا ما نصنع بما لا نفقهه فيتعذر الانذار به وفي هذا الوجه ان
ينزله بالعربية التي هي لسانك ولسان قومك تنزيلا على قلبك لانك تفهمه
وتفقهه قومك ولو كان اعجميا لكان نازلا على سمعك دون قلبك لانك لست
احراس حروفه لا تفهم معانيها ولا تعجبها وقد يكون الرجل عارفا بعدة لغات
فاذا تكلم بلغته التي نشأ عليها وطبع بها لم يكن قلبه الا الى معاني
الكلام يتلقاها بقلبه ولا يكاد يفطن للالفاظ كيف جرت وان تكلم بغير
تلك اللغة وان كان ماهرا بمعرفتها كان اولى ثم في الفاظها ثم في معانيها
فهذا تقدير انه نزل على قلبه لتنزله بلسان عربي مبين وانه لقرآن
يعني ذكره مثبت في سائر الكتب السماوية وقيل ان معانيه فيها وبنحو
لابي حنيفة رحمه الله في جواز قراءة القرآن بالفارسية في الصلاة على ان القرآن
قرآن اذا ترجم بغير العربية حيث قيل وانه لفي زبر الاولين يكون معانيها
فيها وقيل الضمير لرسول الله صلى الله عليه وسلم وكذلك في ان يعلمه وليس
بواضح وقرئ بالذكر رواية بالنصب على انها خبره وان يعلمه هو الاسم
وقرئ تكن بالتاء على التأنيث وجعلت آية اسما وان يعلمه خبرا وليست كالتي في
التكرة انها اذا المعرفة خبرا وقد خرج لها وجها اخر لتخلص من ذلك



في تكن ضمير القصة وآية ان يعلمه يحملة واقعة موقع الخبر ويجوز على
هذا ان يكون لهم آية هي جملة الشان وان يعلمه بدلا عن آية ويجوز مع ذلك ان
تاء تكن تقوله ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا ومنه قول الهذلي

وقد مها وكانت عادة منه اذا هي عوجت قرامها

وقرئ تعلمه بالتاء وعلمه بني اسرائيل عبد الله بن سلام وغيره قال الله تعالى
فاذا يتلى عليهم قالوا امنا به انه الحق من ربنا انا كنا من قبله مسلمين

فان قلت كيف خطوا في المصحف علموا بواو قبل الالف قلت
خطوا على لغة من يميل الالف الى الواو وعلى هذه اللغة كتبت الصلوة والزكوة
والربوا الاعجمي الذي يفصح وفي لسانه عجمة واستعجام والاعجم مثله الا ان فيه
لزيادة يا المسة زيادة تاكيد وقرئ الحسن الاعجمين ولما كان من يتكلم
بلسان غير لسانهم لا يفقهون كلامه قالوا لداعجم واعجمي شبهوه بمن لا يفصح
ولا يبين وقالوا الكلام ذي صوت من البهايم والطيور وغيرها اعجم فاعجمي

ولا عربي ولا شاة صوت اعجما سلكناه ادخلناه ومكناه والمعنى
انا انزلنا هذا القرآن على رجل عربي بلسان عربي مبين فسمعوا به وفهموه
وعرفوا فصاحته وانه معجز لا يعارض بكلام مثله وانضم الى ذلك علما اهل
الكتاب المبشرة قبله على ان البشارة بانزاله وتحليه المنزل عليه وصفته في
كتبهم وقد تضمنت معانيه وقصصه صح بذلك انها من عند الله وليست

Cornell University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)